

II  
C. 13144  
962

13146. II. C. g. 1. 2.



K K  
LYCEAL  
BIBLIOTHEK  
ZU  
LAIBACH



TE NARBOLSHE

M O L I T V E

KATIRE JE NASH SVETI OZHE  
PAPESH

*PIVS VI.*

refvetlil, inu refloshil uf-  
sim taistim k'nuzu, katiri ta Offer  
fvete Mashe is andohtjo shlifhat, inu  
fvete Sakramente spodobnu prejeti shel-  
le. Is lafhke v'to nemfhko, sdej pak  
tudi k'duhounemu nuzu tem kraynzam  
v'to kraynsko Shpraho fkerbnu,  
inu svestu pretaulene.

Na pervolenje vikfhe Gosposke.

---

v'LUBLANI

skus Ignazja Aloysja Kleinmajerja  
utisnene. 1783.

# Nagovor

Svetliga Papesha Piusa VI.

Lubesnive Ouzhize! molite pridnu te molitve, vi bodete, fku-fili, de vam en sam toku reslosheni Ozhe nash vezh resveshlenja, saflushenja, inu darou pernefil bode, koker veliku taufhent drugih, katire ste le hitru, kje v'en dan s'molili.

FN=030004992



## Reslaganje Ozhe nafha.

**O**zhe nash, katiri si v'Nebessh.  
Vifoki Buh, inu Gospud! pred  
katiriga bres konzhnim Gospodstvam  
se use stvarjenu tresti more, kaj s'ena  
milost je tu, de jest reuni gresnik  
tebe eniga Ozheta imenuvati smem,  
katiri nissem enkrat vreden tvoj nar  
manshi hlapez biti: sa resnizo ti si  
*en ozhe*, katiri meni v'ufaki stuari po-  
magat more: *en use vedeozhi Ozhe*,  
katiri meni uselei pomagat vej: *en  
lubesni polni Ozhe*, katiri meni pou-  
fod pomagat ozhe

Al ti nisi samu *moj Ozhe*, ampak  
tudi *nash Ozhe*; tu je, *en ozhe ussh*:  
*en ozha* tulkain otrok, kulker je lud-  
ji na semli, kir nobeden is ush ni  
tulkain maihen, inu savershliv, ko-  
mer bi ti na perpustil k'tebi upyti:  
*Ozhe nash!*

Kej fe pak ti *lubesni vredni ozhe* s'naidesh? O! ti si poufod prizheozh, inu use napolnesh is tvojo naismirnostjo, v'tebi fhivim, se premikujem, v'tebi sem jest, inu ufaka stvar. Al vender ti shelish, de jest rezhem: *katiri si v'Nebesseh*, de bi jest moje serze od semle, eniga kraja tih nadlug k'Nebesam, koker k'mojimu domuvanju pousdigniti imel.

*Posvezhenu bodi tvoje Ime.* Ta je taisti visoki sadni konz, inu zil, h'katirimu si ti mene ufigamogozhni Ozhe stvaril. Al oh! koku maihena fkerb je bla meni taistiga dofsezhi? ne tvoje, temezh moje ime sem jest povikshat iskal; ne sa tvojo, temezh sa mojo zhaft sem jest moje dianje dopernafhol. O! Jest bi bil imel sa poterdenje tvoje zhafti mene ufiga zhes dati, med tem sem pak jest uie sturil, sam sebi pred sveitam eno prasno hvalo sadobiti. Al sa naprej *use zhafti vredni ozhe!* ozhem jest tvojo zhaft v'flehernih perloshnostih jiskati; pred usim pak moje dianje, inu opravke toku vishal bodem, de fkus taiste *tvoje Imè posvezhenu bo-*  
de.



*de.* O! de bi jest tudi is navarnostjo mojiga shivlenja sturiti mogel, de bi ti od usih pral sposnan, zheshen, inu lublen bil; kir pak tu per meni ne stoji, taku te profim skus samiga tebe, dodejli milost tvojo taistim lubesni polnim Duhovnim, v'useh stranah tiga Svejta, katiri tvojo Postavo osnanujejo, de skus njih trud smirej vezh inu vezh *tvoje Imè posvezhenu bude.*

*Pridi k'nam tvoje kraylestvu.* Te besede mene preprizhajo, de jest k'upanju eniga vezhniga kraylestva isvolen sim. Letu kraylestvu si ti meni *prelubesnivi ozhe* koker eno Irbshno, inu plazhillu dati oblubil, aku bodem jest tebi svestu flushil. Oh! kaj spodobnejshiga, kaj lagleiga bi ti samogel od mene s'heleti? al kaj vikshiga meni oblubiti? inu vender tu lohku, inu spodobnu nisem dopernefsil, ja zel neumnu sem s'hivel, si vezh persadel, de bi taistu vezhnu kraylestvu sgubil, koker sadobil: Al nez h vezh nozhem taku flep biti. Tvoje kraylestvu je usiga vrednu, tu ozhem is tvojo gnado sadobiti,

ti, satu se bodem v'useh supernostah, tefhavah, inu stiskah is tem besedam k'volnimu poterplenju nagovarjal: *Pridi k'nam tvoje kraylestvu*; preden pak se taisti frezhni dan rešvetly, katiri mene v'tu tvoje *kraylestvu* predstavil bode, sturi ti *usmišeni* Ozhe! is mojiga ferza en kraylestvu tvoje milosti, inu gnade, v'timu ti sapoviduj koker en Gospodar v'svojuh lastinah. Podvershi tebi moje hude nagnenja, višhei pozhutke mojiga šhivota, inu mozhy te dušhe, inu sadnizh tudi mene sturi k'enimu taku svetimu, inu ne utrudenimu flushabniku, de drugiga ne bodem yskal, koker škus ozhitnu sturjene dobre della šhè veliku drugih fdej fzer v'kraylestvu te gnade, potler pak v'kraylestvu tvoje zhafty perpellat.

*Isgodi se tvoja vola, koker na Nebu, taku na semli.* Te besede o moj Bug! sem she jest stokrat s'rekal, al malu sem se pomujal taiste v'dijanju ispolniti; jest sem fzer le pre dobru vedil, de tvoja smirej sveta, inu pravizhna vola more ta edina visha mojiga

jiga fhivlenja biti, inu de se na tu fkerbnu dopolnenje taiste ufaka prava zhednost, inu Isvelizhanje opira; al vender po nobeni vishi nisem jest tvojo pravo, inu negolufno volo, ampak mojo slepo, nestanovitno, inu k'ufim hudim nakloneno volo bugal, ja zel dostikrat se je per meni sgodilu, de tvoja narfveteishi vola, tvoje narmodreishi vishanje, tvoja narpravizhneishi Postava se je mogla umakniti enimu prasnemu strahu tih ludy, eni krivi sodbi tiga Svejta enimu refovdanemu pozhutenju.

Al poglej *dolgu poterpehliivi Ozhe!* sdej jest odloshim mojo lastno preberneno volo, inu njo pellem koker eniga na svestobo posabliviga puntarja pred fedesh tvojga Gospodstva is to narponishneishi proshno, de ti taisto is tvojo gnado taku ukrotish, de se sa naprej zhes tebe, inu tvoje Postave vezh puntala na bode, tvoja narfveteishi vola ima posihmalou sama visharza mojga fhivlenja biti, tvojim narfveteishim Postavam se jest v'useh rezheh podvershem, inu na shelim, koker de nad mano,

inu

od mene tvoja vola taku se sгоди na semli, koker refnizhnu se sгоди v' Nebeseh.

*Dej nam dones nash usakdaine Kruh.* Previdni Ozhe! katiri si mene da sdej taku lubesnivu obdershal, inu ohranil, jest pridem dones supet k'tebi, inu klizhem is otrozhjem saupanjam: *dej nam dones nash usakdaine Kruh*, jest na shelim obilnost, le satu jest tebe ponishnu profim, kar jest po mojimu stanu poterbujem: kir pak zhlovek na shivy famu od kruha, oh! take dej meni tudi *ta kruh te dushe*, namrezh tvojo boshjo besedo, katira is tvojih ust vunquej grè, tu je, poshli meni take duhovne Bukve, take lubesni polne Masnike, inu Pastirje, katiri s'pravim duham, inu gorezho skerbjo pravi Navuk katolske Zirkve, inu vezhne refnize naprej nosjo; pred usim pak profim sa taisti kruh, od katiriga tvoj boshji Syn pravi: *kruh katiriga bodem jest dal, je moje Messu.* Dadejli meni gnado, de jest ta nebeshki kruh per svetimu obhajilu toku dobru sdej per shivlenju, koker pred  
mojo

mojo smertno uro is shivo viero, terd-  
nim favupanjam, gorezho lubesnjo,  
is mozhnem shelam, globoko ponish-  
nostjo, inu zhistem serzam prejmem.

*Inu nam odpusti nashe dolge, ko-  
ker mi odpushamo najhim dolshni-  
kam.* Pravizhni Bug! jest sposnam  
ves s'grevan, de sem se jest narna-  
hvaleshni zhlovek skus moje preveli-  
ke grehe mozhnu sadolshil, jest na  
saflushim ne odpushanje, ne gnado,  
nezh mein vender, kir je tvoja dob-  
ruta, inu milost bres konza, inu ti te  
greshnike sam k'pokuri vabish, tok  
klizhem jest k'tebi is s'grevanim ser-  
zam: *odpusti nam nashe dolge.* Smisli,  
de je tvoj lubesnivi Syn use nashe  
grehe na se usel, inu nasheh dolgov  
pismu na svoj krih obesil, inu is svo-  
jo kervjo sbrisal. Moje spokorne  
folsè sdrushim is taisto drago refhno  
kervjo k'sadostiturjenju mojih gre-  
hov, katere jest sapustiti, inu vezh  
koker use hudu sevrafhiti ozhem.

De pak ti. O Ozhe te milosti! po  
tvoji oblubi poprej odpustish, polle!  
tudi jest is serza odpustim is lubesni  
pruti tebi po exempelnu mojiga od-

refhenika ufim, inu flehernim, katiri so mene kedej reshali.

*Inu nash naupelej v'skushnavo.*  
 Na profim moj Bug! de bi ti zhes mene nobeno fkuhnavo pridti na pustil, temezh, kir sim jest flab, moji Sovrafhniki pak so pregnani, mozhni, inu veliku jeh je, te profim, odverni od mene taiste fkuhnavo, v'katirih ti moj padez previdish. Poterdi mene ufellej is tvojo mogozhno pomozhjo, v'taisteh fkuhnavah, perloshnostah, inu navarnostah, katire ozhes hapustiti, de taiste nikuli na bodo meni ena saderga k'grehu, inu perloshnost tiga pogublenja, temezh le satu, de bode moja svestoba fkuhana, de bodem refnizhne zhednosti dopernafhal, de moje saflufhenje pogmiram, posebnu pak, de tvojo zhaft poviksham.

Na konzu mojga shiylenja pak, kader bodem v'sadni fili tam leshal, nikar me na sapusti, pomagej meni skus taisto smertno britkust, katira je nekadej JESUS tvoj veliku lubleni Syn savol mene prestal, use moje sovrafhnike premagati, sakaj aku ti  
 me-

meni na strani stojish, se nimam bati, sem shè premagal, Nebessa fo moje.

*Temezh nash reshi od hudiga.*  
 Sposnam visoki Bug! de savol mojih grehov use hudu saflushim, kir pak ti sam taku imeti ozhesih, de jest k' tebi upyti imam: *reshi nash od hudiga*, o! tedej uflishi mojo pohlevno profhno, inu obvari mene, te moje, nashe prebivalshhe, nashe Dshello, zelu karstjanstvu pred ufo zhasno nasrezho, kakerfhna kol se more pergoditi: zhe si pak ti resserdeni Ozhe shè fklenil, mene, ali druge udariti, toku jest tvojo istegneno rokò kufhnem, se podvershem tvoji shibi, vender sraun tega te profim skus tvoje svetu Imè, de ti dobrutlivu od mene odvernesih use duhounu hudu, namrezh grehe, pohuishhanje, sapelluvanje, fovrashtvu, inu krive Navuke. Oh! le skus dapushenje novih grehov nikar se na mashvuj nad tim starim greham. Sadnizh reshi mene, inu use druge ludy, katire si sa Nebessa stvaril, inu katire je tvoj bosihji syn is svojo na  
 fra-



framotlivimu krishu sturjeno smert-  
jo odkupil, od vezhniga hudiga, od  
vezhniga pogublenja.

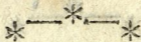
*Amen.* Kar sem jest s'temi sedmè-  
mi profhnami od tebe o moj Bug, inu  
ozhe! profil, *amen*, tu je nej se sgo-  
di, ne savol mene, ampak savol te-  
be, savol tvoje zhafti, savol saflu-  
shenja tvojga lubesniviga Syna, od  
katiriga sem se jest to molitvo navu-  
zhil. *Amen.* Tu nej se sgody, al le  
samu po tvojimu vezhnimu dapada-  
jenju, koker namrezh tvoja ozhetna  
previdnost sposna, de bode k'isveli-  
zhanju moje Dufhe pomagalu

*Amen.*



**RES.**





# RESLOSHENJE

## ANGELSKIGA ZHESHENJA

*Z*heshena si Maria. Dopusti meni, presveta Diviza! de te s'tim fvetim Angelam posdravim inu se s' njim is ferza resveselim savol tvoje vifoke zhafty, h'katiri si ti od Boga pred usemi stuarmy pousdignena bla. Samu tvoje prezhaftitlivu Imè Maria v'meni enu posebnu saupanje obudy, kir taistu pokashe, de si ti ena od usigamogozhniga Boga zhes Nebu, ina semlo poviklihana Gospa, inu krayliza, enu dobrutlivu resvitlenje v' nashimu temnimu vandranju, ena presvitla svesda na timu shirokimu, navarnimu morju tiga sveita.

*Polna Gnade.* Tu zhaftitlivu imenvanje tebi pred usim fvetnikim flifhi, leti so fzer polni gnad bili, al le koker maiheni potoki, ti pak si napolnena koker enu shiroku morje. Al smifli o Maria! de si gnade polna, la ne samu sa febe temuzh tudi sa nas,

satu tedej poglej milostvu na mene revniga polniga grehov, pomankanja, inu hudiga nagnenja. Oh! sadobi meni skus tvojo prafhno taiste narbolshi, inu narmozhneishi Gnade, katire k' mojmu isvelizhanju narpotre bnishi so, posebnu pak isprofi, de v'ti posveteozhi gnadi od dneva do dneva rashem, inu taisto da konza mojga shivlenja sveftu ohranim.

*Gospud je s'tabo.* Kaj je tebi mogel sveti Angel Gabriel prejetnejshiga osnaniti, koker de besede: *Gospud je s'tabo.* Katere so tebe: O Maria! te boshije perjasnost gvishno sturile. Angel je skus tu rezhi otel: *Gospud je s'tabo* na eno zel posebno visho: namrezh Bug Ozhe, koker s' svojo lubleno Hzhyrjo. Bug Syn, koker s' svojo Divishko Materjo. Bug sveti Duh, koker s' svojo zhifto Nevesto, sakaj nad tabo je sveta Troyza te narvezhi, inu naisgruntane zhudeshe svoje usigamogozhnofti, Modrusti, inu Lubesni sa isvelizhanje tiga sveita iskasala. Oh sturi gnade polna Diviza! de *Gospud* tudi s'mano bode, de on mene skus svojo Modrust

visha , skus lubesen ufhgè, poterdi, inu polvety.

*Ti si shegnana med shenami.* V' resnizi si ti o Maria ! od Boga s'takmi posebnemi darmi obloshena , kakershne ni nikuli nobena shena v'ti ftari, al novi postavi sadobilla, ti sama nisi od tega greha nafhih starshov omadeshvana, ti sama si te peklenski kazhi glavo sterla, inu tu prekletstvu nafhe perve Matere v'shegen spreminilla, ti sama si syna Boshjiga bres madesha spozhella, inu bres bolezhin rodilla , inu si uselej ena zhitfa Diviza ostala. O tedej shegnana med shenami ! fturi mene delefhniga taiftiga gnadliviga shegna, katiriga si nam koker ena veliku bulshi, inu frezhneifhi Mati perdobilla , de se jest v'dobrimu ukorenim, inu taku vreden postanem na dan tiga Gospuda taifte veiselle besede fhlihafti: *Pridite semkej vi shegnani mojga ozheta, pojedite tu kraylestvu, kati-ru vam je perpraulenu.*

*Inu shegnan je ta sad tvojga Telessa JEsus Christus.* Breskonzhuu zhes ule , kar je ftvarjenu, saflushi sheg-

shegnana biti ta nar vikshi glava ufih Angelov, inu ludy, ta edinu rojeni Syn boshji, katiri je pozhetek use gnade, inu shegna. Al ravnu ta svelizhar je svoje Mefsu, katerulje prezhudnu is svojo boshjo naturo sdrushil, od tebe o presveta Diviza! prejel: Ti si tedej refnizhnu enu der-vu tiga shivlenja, inu JESUS CHRIS-TUS je refnizhnu tvoj sad, katiriga si na svejt pernefla. O! de bi ta narive-teishi sad tvojiga prezhistiga Telefsa od ufih ludy po vrednosti zheshen, lublen inu hvalen bil, o! de bi jest uselej taistiga per fvetimu ob-haylu s'tako viero, s'tako ponish-noftjo, s'tako zhaftjo, inu perprau-lanjam prejeti mogel, s'katiro si ga ti nekadej spozhella, kader si Angelu odgovorilla: *Polej jest sim ena Dekla-tiga Gospuda, nei se meni sgody po tvoji besjedi.*

*Sveta Maria Mati Boshija.* Jest sposnam, de si ti fвета, inu tudi sve-teishi, koker usi ludy, inu Angeli, koker se je tudi spodobilu, kir si ti taista isvolena Diviza bila, katira je v'svojimu prezhistimu truplu tu bres-  
kon-

konzhno svetust nofsila, katira je Mef-  
su postala. Satu tedej tudi spofnam, inu  
vierjem de si Ti v' resnizi Mati Boshija,  
fim perpraulen sa poterdenje te res-  
nize moje shiuljenje dati. Pak des  
glih Te jest koker eno Mater tega  
narvikshiga zhaftim, toku se Ti ven-  
der tudi ena Mati useh kerfhenikou:  
satu k' je tvoj na krishu umi reozhi  
Syn Tebe nam sa eno Mater dal, is  
taistimi besedami, katire je on k'  
svojimu lublenmu jogru govoril:  
*pole tvojo Mater.* Tamkej na Kal-  
varju se Ti naf, toku rekozh na eno  
visho rodila v' tvojih britkustjeh, inu  
sa otroke gori usela. O! fkashi se  
tedej nam ena usmilena, fkerbna, inu  
dobrutliva Mati, poloshi naf tvoje  
lubesni polnu serze: posebnu pak  
oberni k'meni revnimu tvoje milost-  
ve ozhy, kir sem bil toku dolgu en  
narodni otrok, inu na dapusti, de bi  
jest na vekumej sgublen bil.

*Profi sa naf uboge greshnike.* Oh  
Maria! kam se ozhem oberniti? sa-  
vol mojih prevelikih grehou se nau-  
pam jest pred oblizhije tvojiga syna  
pridti, inu niega sa eno gnado pro-  
fiti,

fiti : satorej o Ti usmilena fredniza,  
 inu mogozhna Befsedniza ! govori  
 Ti na mesto mene , inu profi same,  
 inu sa druge uboge gresfnike, katiri  
 smo ubogi na zhednosteh , ubogi na  
 saflushejnu , ubogi na gnadah , inu  
 sprofi nam , de se skorej v'refnizi ,  
 inu stanovitnu spreobnememo: skashi,  
 de se Ti to perbejshalfhe, teh gresfn-  
 nikou.

*Sdej, inu na nasho smertno uro.*  
 Sdej profi sa me , Ti o gnade polna  
 Mati veish ! v'kaj sa enim greheh, inu  
 hudeh navadah jest se snajdem : kaj  
 sa enem skushnavam , navarnostam,  
 inu perloshnostam sem jest vunkej  
 postaulen. Sdej profi sa me, de bodem  
 jest boshije sapoudi dershal, dolshno-  
 sti mojiga pokliza , inu stanu dapol-  
 nil , prave inu refnizhne zhednosti  
 dapernafsil , inu mojimu Bogu v'  
 useh rezheh se svestiga skasal , su-  
 sebno pak *na smertuo* uro, kader me  
 ta naprejstojezha smert prestralila ,  
 ta blishna sodba stiskala inu ta pe-  
 kel zhes me se vojskuval bode, ta-  
 krat Ti mene nasapusti : takrat Ti  
 meni na strani stoji : takrat me-  
 ne-

ne poterdi, brani, de frezhnu ta tek  
mojiga fhivlenja dakonzham, inu moj  
sadni zil datezhem.

*Amen.* Kar sem tebi o divishka  
Mati! v'globoki ponifhnosti naprej  
pernefel, *amen*, tu nej se isjide po  
tvojimu maternimu dapadajenju, sa-  
kaj tebi, tvoji fkerbni lubefni, inu  
miloftivi dobrutlivofti s'otrozhjim  
faupanjam ufe zhes dam. *Amen.*

## RESKLADANJE

### APOSTOLSKE VIERE.

**J**est virjem v'Boga Ozheta usiga-  
mogozhniga stvarnika nebefs inu  
semle. Jest virjem, tu je, jest spos-  
nam s'ustim, inu s'serzam, jest der-  
fhim ufe sarefh, inu resnizhnu, kar-  
kul je v'prizheozhjih artikelnih fapo-  
padenu, kir si ti o Bug ta perva inu  
vezhna resniza, inu negolfiva mo-  
druft fkus tvoje svete Apostelne re-  
sodel Jest virjem o Bug! de ti sam  
si ta pravi Bug, inu narvikshi Gospud,

katiri je edine v'svojimu bitju, troji v'perfhonah, katiri use ve, use vidi, inu visha, katiri tu dobru plazhuje, zhes tu hudu se mafhuje, katiri je use videozhe inu navideozhe rezhy na nebu, inu na semli stvaril. Satu tebe v'globoki ponifhnosti s'usim tvojim isvolenim molim. Kaj sa eno hvallo nisem jest tebi dolghan, de si ti mene pred tulkajn drugim po tvoji podobi ustvaril, inu s'zer k'taku visokimu zilu inu konzu, de bi jest tebe sposnal, zhasil, lubil, inu enkrat vezhno ufhival! Mozhnu me greva, de sem se jest po timu zilu inu konzu taku sanikernu obrazhal; al sa naprej ozhem le tebi samimu slushiti, tebe samiga se bati, tebe samiga iskati, inu lubiti; satu, kir ti si moj Bug; moj Gospud, moja narbulshi dobruta, inu use.

*Inu v'Jesusa Christusa synu nje-  
ga ediniga, Gospuda nashiga. Jest  
virjem de si ti o Jesus Christus ta edi-  
nu rojeni, inu pravi Syn vezhniga  
ozheta, ene nature inu bitja s'njim,  
virjem, de si ti tudi po tvoji zhlo-  
veshki naturi ta narvikshi Gospud inu  
Krayl,*



Krayl, komer so ufi ludji inu Angeli podlofhni. Letu vikshu gospodvanje, mogozhnost, inu visokust je tebi tvoj nebeshki ozhe koker eno irbeshno dal, inu ti si tu skus tvoje svetu terplenje, inu grenko smert faslufhil. O kaku bi jest voshil, de bi ta artikel vefs volni svejst spofnal; kar mene amtizhe, jest tebe molim koker praviga Syna bosfhjiga, jest tebe spofnam sa mojiga Gospuda, tvoji breskonzhni oblasti se jest podverfhem, ponovim mojo per kerftu sturjeno oblubo, inu se odpovem hudizhu, njegovimu napuhu, inu dellam, kir le sa tabo stanovitnu hoditi ozhem.

*Katiri je spozhet od svetiga Duha, rojen is Marie Divize.* Jest virjem, de si ti moj Odreshenik sarefh zhloveshko naturo nase ufel, de si ti skus zhesnatorsko muzh svetiga Duha spozhet, inu is Marie Divize zelubog v'Betlehemu rojen bil: kaj sa eni zhudeshi te lubesui so leti? tedej kaj sa ena rezh se more mejn sapopasti, koker ravnu leta, de si ti vezhna beseda Boga Ozheta meisu postala, podo-

dobro eniga zhloveka, ja eniga gresnik  
 nika gori ufela, de bi jest s'drugim  
 Adamovim otrokam ne samu od  
 slufhnosti peklenfke reshen, ampak  
 tudi v'nebeshku kraylestvu noter spu-  
 shen bil? savol tiga tvojiga prezhud-  
 niga, inu lubefni polniga ponifhanja  
 o Chrifte se spodobi de bi te molili,  
 hvalili, inu zhaftili ufi ludji. Inu kir  
 si ti fkus zhlovek postajenje nasho  
 naturo zhes use Angelske Chore po-  
 vikfhal, tak nej bo delezh od mene,  
 de bi jest taisto fkus en greh poseb-  
 nu te nazhiftofi otel amadeshat. De-  
 lezh nej bo od mene, de bi jest otel  
 moje serze na posemelske dobrute  
 obefset, potem kir si ti per tvojimu  
 rojstvu fkus tvoje fromashtvu poka-  
 fal, kaj sa ene zene so posemelske  
 stvary.

*Terpel pod Ponziam Pilatusham,  
 krishan, umerl, inu v'grob polofhen  
 bil. Virjem de si ti o moj Isveli-  
 zhar, potem kir si zhlovek postal,  
 inu okuli trideset lejt tu narifvetej-  
 shi, inu isglednu fhivlenje pella,  
 pod rimskim dufhelnem oblastnikam  
 na fhivotu te narvezhi bolezhine, na  
 posh-*

poshtenju te narvezhi krivize, na dushi to narvezhi s'halloft terpel. Jest virjem, de si ti na framotnimu leisu tiga krishta med dvemi resbojnikami v'resnizi umerl, inu potlej pokopan bil. O Jesu! kuliku si ti savol mene sturil? Jest tebe profim skus nasapopadlivo lubesen nedapuisti, de bi nad mano tulkajn puta, sols, kervy, Ran, bolezhin, inu kriviz s'gubleno blu, ampak dej meni gnado, de jest po tvojemu exempelnu use supernu s'poterpehlivoftjo, s'vesellam, inu hvaleshnu prenesem, de jest moje pregreshnu mesu s'njegovim poshellenjam bres nehanja krishtam, de sam sebi, inu usim posemelskim odmerjem.

*Doli je shal h'peklam, na tretidan supet gori ustal od mertvih.* Virjem lubesnivi Isvelizhar; de si ti posmerti s'dusho pred pekel doli shal te stare ozhake, inu druge pravizhne vankej reshit. Virjem de si ti na tretidan skus lastno mozh s'truplam inu dusho zhastitu is sapertiga groba gori ustal. Moj Jesus jest tebi frezho vofhim k'tvojemu trojnemu premaganju, katiru si ti skus tvoje gori  
usta-

uftajenje zhes smert, zhes pekel, inu zhes greh sadobil. Sravn tuga te profim skus tvoje petyre Rane, katire si ti koker tulkajn zhaftitlive oppominke tvojiga premaganja v'tvojimu gori uftajozhimu truplu obderfhat otel, dađejli meni gnado, de jest sdej is groba mojih starih grehov, mojih hudih navad, inu ufakdanih pomankanih tvojih sapovdeh k'enimu bulshimu, inu svetejšhimu fhivlenju gori uftanem.

*Gori je fhal v'nebefsa, sedy na defnizi Boga ozheta usigamogozhni-ga.* Jest virjem o zhaftitlivi premagauz Chrifte Jesu! de si ti ta shtirdefeti dan po tvojimu gori uftajenju v'prizho tvojih Apostelnov, inu Jogrov s'veliko zhaftjo v'nebefsa k'tvojimu Ozhetu supet nasaj fhal. Jest virjem de je tvoj Ozhe tebi tudi koker zhloveku eno breskonzhno oblast zhes nebu inu semlo dal. O kaj sa enu vesella polnu upanje meni ta refniza pernese! Ti si v'nebefsa fhal, satu de bi ti sa mene per Ozhetu en besfednik bil, sakaj bi se jest bal? ti si gori fhal, de bi meni tamkej enu  
me-

meſtu perpravil, ſakaj bi meni ena ſupernoſt pretreſhka bla? kir ſi ti gorihal, de bi ti meni to pravo pot perpravil, inu pokasal, ſakaj bi jeſt drugo pot iſkal, koker katiro ſi ti pokasal?

*Od unot ima pridti ſoditi te ſhive, inu mertve.* Jeſt virjem o Jeſu! de ti ſdejna deſnizi Ozheta ſedeozh od uſih Svetnikov molen, ſupet enkrat perſhal bodeſh, koker en ojſter, pak vender pravizhni ſodnik to ozhitno ſodbo zheſ uſe iſvolene, inu ſaverſhene ſkleniti. Jeſt virjem, de bodeſh ti takrat to pregainano nadolſhnoſt, inu zhednoſt tvojih ſlusabniku hvallil, pouſdignel, inu plazhal; to napuhneno, inu ſhilno hudobo, krivizo, inu ſanikernoſt tvojih ſovraſhnikov ſasramuval, ſavergl, inu ſe nad njo maſhuval bodeſh. Ta reſniza o pravizhni Sodnik! uſe moje ude pretreſne. Aku bode takrat ta pravizhni kumej preſtal, kaku ſe bode meni ubogimu greſhniku godilu? Pred ſtraham inu trepetanjem na vem drugiga, koker ſamu tu k'tebi rezhi: kader pridreſh zeli ſvejt ſoditi, nikar me.

mene ta zhas na savershi. Sej se ozhem bres odloga pobolshat, inu v'refnizi preoberniti. Oh! fkus tai, sto narkrivizhnejshi sodbo te profim, katiro si ti od tih hudobnih sodnikov poslushal, inu gori usel, nikar mene na savershi nikar mene na pogubi.

*Jest virjem v'svetiga Duha.* Jest virjem de si ti o sveti Duh! ta treta pershona v'sveti Trojizi, de ti s'ozhetam inu Synam koker en refnizhni, inu usfigamogozhni Bug saflushish zhashten, inu molen biti, de ti is Ozheta inu Syna ishajash, de si ti ta od Jesusa Christusa oblubljeni, inu od nebefs poslani troshtar inu Uzhenik use refnize. O tedej sveti Duh! katiri si she per s'vetimu kerstu v'mojimu serzu prebivalshe vsel, pridi, uh pridi! refvitli mojo pamet, vishej mojo volo, ozhisti moje serze, inu napolni taistu s'tvojimi sedmirimi darmy. Inu kir si ti ta vezhna, lubesen med Bugam Ozhetam inu Synam, ushgi mene s'plemenam tvoje narzhistejshi lubesni, inu use v'meni pokonzhej, kar kul tebi nadapade.

*Eno, Sveto, Katholshko karshan-  
sko Zirkov ; gmajno tih svetnikov.*  
Jest virjem, de je tukej na semli ena  
prava, katolshka, samu isvelizheozha  
od Christusa gori postavlena Zirkov,  
tu je, enu ufellej videozhe fbiralshe  
prov viernih kerstjanov, pod enim Po-  
glavarjam inu Namestnikam Christuso-  
vim. Jest virjem de ta zirkov je *edina*  
v'navuku te viere, inu v'shpoganju  
tih Sakramentov. *Sveta* v'svojimu go-  
ri postavlouzu, v'navuku tiga fader-  
shanja, inu njuh veliku teh svojih  
udih. *Gmejn*, ali *Katholshka* kar zait  
inu strani tiga svejta amtizhe. Jest tu-  
di virjem de je v'ti zirkvi enu usim  
fkup flisheozhe deleshen postajenje  
tiga saflushenja, sveteh fkrivnuft,  
inu molitve, fkus katiro so ti Svetni-  
ki v'nebefsah, vierne dushe v'vizah,  
inu ti pravizhni na semli med sabo  
fkleneni, inu taku rekozh enu du-  
hovnu truplu sture.

O kaj sa ena posebna gnada je ta!  
de si ti o moj Bug mene v'to pravo  
Katholshko Zirkov poklizal, inu v'tai-  
sti ohranil ! v'ti zirkvi ozhem jest  
shivit, inu umreti. O ! koku frezhen

bi jeft bil, aku bi is fgubizhkam mo-  
jiga fhivlenja mogel kaj pomagat, de  
bi tulkajn millionov tih najavierni-  
kov, inu krivovierzov v'narozhje te  
zirkve perpellanu blu; al tu le sa-  
more tvoja dobruta, inu miloft sa  
tega vola te profim usmili se zhes  
tulkajn dush, katire fi ti o Bug! sa  
nebefsa ftvaril, inu tvoj Syn odre-  
fhil, refvitli njih um, de katolshko  
refnizo fposnajo, nagni njih volo,  
de ony ferzhnu po ti sposnani refni-  
zi hodjo, de fkorej en hlev, inu en  
Pastir postane. Meni pak dadejli gna-  
do, de se jeft fkus enu dobru fhiv-  
lenje te profhne inu faslufhenja usih  
pravizhnih dejlefhniga fturim, inu  
enkrat v'njih tovarshtvu gori uset  
bodem.

*Odpushanje tih grehov.* Jeft vir-  
jem de v'katolshki Zirkvi se samore  
terdnu upati, inu sadobiti refnizhnu  
odpushanje tih grehov, taku dobru  
kar dolg amtizhe, inu kar te fhtra-  
fenge, namrezh fkus breskonzhnu  
faslufhenje Jesusa Christusa, inu fkus  
gnado svetiga Duha, katira fufebnu  
greshnikam v'Sakramentu te pokure  
da-



dadejena bode, aku se greshniki fkus pravu perpravlanje uredni fture. Uf-mileni Bug! jest se tebi sahvallim, de fi ti k'pomuzh inu Isvelizhanju tih greshnikov to fkrivnost, ali Sakrament te pokure noter postavil, inu fi ta fhaz saflufhenja tvojiga, Syna, inu ufih Svetnikov tvoji zirkvi saupal. Tedej zel terdnu upam odpufhanje mojih grehov, katire is ferza obshalujem, inu sanefhenje teh saflufheneh fhtrafeng sadobiti.

*Gori ufstajenje tiga meffa.* Jest virjem de bodem enkrat is ufim drugim ludmy fkup fkus tvojo ufigamogozhnost is mojiga pokopalifha gori ufstal, inu ravnu v'timu fhivotu, katiriga sdej imam. Pravizhni Bug! kaj bi ti bil mogel bols'higa resodeti, kar bi mene mogozhnejfhi od dell tiga meffa odverniti, inu k'njegovimu doliterenju pergnati moglu? satorrej sdej fturim ta fklep: moje truplu nozhem vezh zhes tvojo volo dellat pufitati, njemu koker mojimu domazhimu fovrafhniku nozhem nez h navarniga dapufitati, ozhem urozhino, inu mras, lakoto, inu fhe-

jo, boleſne, inu bolezhine ne ſamu volnu preneſti, temuzh tudi v'pomankanju taiſtih ſkus radovolne ojtroſti tu truplu v'fluſhnoſt perpravit; de tu moje truplu ſamu moji duſhi fluſhi, te zhednoſti dapernashaſt, inu enkrat urednu poſtane zhaſtitu k'nebeſkimu veſellu gori uſtati.

*Inu tu vezhnu ſhivlenje.* Jeſt virjem de je po timu kratkimu ſhivlenju ſhe enu vezhnu, ali v'nebeſſih, ali v'peklu. O Bug! katiri ſam prov ſpoſnaſh, kaj ſe pravi na vekumej frezhnu ali na vekumej naſrezhnu ſhivit, ſturi, de jeſt to reſnizo te viere uſellej v'ferzu obderſhim, de jeſt ſkus njo perſilen le po taiſteh dobrutah gledam, katire ſmirej terpe, inu taiſtiga hudiga ſe bojim, katiru nikul konza nima. Oh! kaj more meni zel ſvejt ſ'uſim ſvojim blagam, zhaſtjo, inu dobruto pomagat, aku ti jeſt vezhnu Iſvelizhanje imel ſgubiti?

*Amen.* Poglej o Bug! miloſtivu na tu moje ozhitnu ſpoſnanje, katiru jeſt is' mojo kervjo poterditi ſem perpravlen. S'tim mojim ſpoſnanjam ſaverſhem uſe krive viere, inu ſape-

pelive Navuke, katire ta prava Christufova Zirkvu saverfhe. Kir pak tu is' uftmi fturjenu fposnanje ifvelizhat ne more, taku dej meni gnado, de jest ufellej moje fhivljenje po teh refnizah te viere popolnoma rovnal bodem. *Amen*, tu nej se sgody kir ti taku fhellish moj Bug, inu ufe! *Amen*.

## Nekatere Lytanie

Od teh narfhlahtnejsheh zhednost.

### PERVE LYTANJE

*Od dobre manenge.*

Gospud ufmili se zhes naf. Christe ufmili se zhes nas.

Gospud ufmili se zhes naf.

Bug Ozhe is nebefs,

Bug fyn odrefhenik tiga svejta,

Bug fveti Duh,

Sveta Trojiza edini Bug,

Katiri si sam savol febe ufe zhafty, inu molenja vreden,

Katiri to tebi flifheozho zhaft nobenimu drugimu na dash,

ufmil se zhes mene.

Katiri use k'tvoji zhasti rovnash, inu  
obernesh, usmili se zhes mene.

Katiri od nobene stvary došti namo-  
resh zheshen, inu hvallen biti, us-  
mili se zhes mene.

Use moje misli, besede, inu della }  
Ves tek mojih syl, inu mojiga  
ferza,

Use dijanje mojih pozhutkov, inu  
dushneh mozhy,

Use dello, pozhutenje, inu ter-  
plenje moje,

De jest skus tu tvoje boshije  
narvikshi Gospostvu moli,

De tvoje narfvetejsi ime  
zhastil, inu hvallil,

De se savol tvoje breskonzhne  
popolnomasti, inu velike zha-  
sty resveselil,

De se tvoji preveliki oblasti  
podvergel,

De se tebi sa use dobrute, inu  
dary hvaleshniga skasal,

De sa use dapernefhene pre-  
grehe sadošti sturil,

De use moje sanikernosti, inu  
pomankanje v'tvoji slushbi na-  
mestil,

Tebi gori offram o Bugi

De

De use moje dolnosti spolnil ,  
 De moje hudu nagnenje , navar-  
 no obzhutlivost, inu skushnave  
 premagal,  
 De te kershanskke, inu mojiga sta-  
 nu zhednosti dapernafsal ,  
 De use meni potrebne mozhne  
 gnade sadobil ,  
 De useh odpuftikou , katireh sa-  
 morem, deleshen ratal ,  
 De se useh dobrih dell, katire so  
 v'zelmu kershanstvu sturjene ,  
 deleshniga sturil,  
 De svete Sakramente v'shivlenju,  
 inu na posledno uro urednu  
 prejeu ,  
 De se k'frezhnimu odhodu is tega  
 svejta perpravil ,  
 De usem taistem , sa katire sem  
 dolshan moliti, pomuzh, gnade,  
 inu resveselenje od tebe spro-  
 sil ,  
 Use letu le is lubesen pruti Tebi,  
 Use is prave shelle Tebi dapasti,  
 Use is gorezhe skerbi po moji dol-  
 nosti, inu tvoji urednosti tvojo  
 zhaft pogmirati,  
 v'Srdushenju is taisto narzhiftishi

Tebi offram o Bug!

manengo, katiro so kedej ufsi  
svetniki inu pravizhi imeli,  
v'Sdrushenju is taisto popolnama  
manengo, is katiro je Diviza,  
inu Mati Maria ufse svoje dela  
tebi namenila, inu offrala,  
v'Sdrushenju is taisto nar visokei-  
shi manengo, is katiro je tebi  
tvoj Boshji Syn nekedej na  
semli ufse isrozhil,

Tebi offram o Bug!

*Ozhe nash.*

O Bug! usemi gnadlivu gori letu  
moje gori offrivanje, katiro jest is  
velikim saupanjem v'tu lubesni pol-  
nu serze Jesusa mojiga Odresheni-  
ka poloshim, inu sraun zelu ponishnu  
profsem, dapusti, de Tebi savol nie-  
goviga naismirjeniga sashlufhenja,  
to ule, kar jest Tebi goroffram da-  
pade: Ah! usgi v'meni stanovitne  
shelle tvojo vezhi zhalt samo iskati  
inu poufod taisto pogmirati, de jest  
uredem postanem kekej enkrat pridti,  
kir Tebe tvoji Isvoleni na vezhne  
zhashe hvalili, inu zhashtili bodo.  
Amen.

DRU.

# Druge Lytanije

Od vire.

Gospud usmili se zhes nash. Christe  
usmili se zhes nash.

Gospud usmili se zhes nash.

Bug Ozhe is nebefs,

Bug syn odrefhenik tiga svejta,

Bug sveti Duh,

Sveta Trojiza edini Bug,

Katiri koker ta vezhna resniza  
namoresh golfati,

Katiri koker ta vezhna modrust  
namoresh golfan biti,

Katiri tvojo Zerkou na eno terd-  
no skalo se ijsidal,

Katiri tvoji zerkvi tvojo stano-  
vitno pomuzh se oblubil,

De ti sam se ta pravi Bug, katiri to  
dobru polonash, inu to hudu stra-  
fash, jest terdnu virjem, o Bug!

De se ti edin v'naturi, inu trojin v'  
perfhonah, jest terdnu virjem o  
Bug!

De je tvoji Boshji syn zhlouk postal,  
jest terdnu virjem, o Bug!

De je on sa isvelizhanje tega svejta

usmil se zhes mene.

na krishu umerl , jest terdnu vir-  
jem, o Bug !

Use kar se nam Ti v'fvetmu pis-  
mu refodel ,

Use kar je nash Jesus Christus v'  
fvetmu Evangeli uzhil,

Use kar so sveti Apostelni osna-  
nuvali ,

Use kar so ti is zeliga svejta po-  
pravi vishi v'zerkouneh sbiral-  
shah ukupej sbrani zerkouni  
poglavarji sa en artikel , al re-  
fnizo te vere reshodili,

Use kar katolshka Zerkou viri-  
vat sapove ,

Use refnize te vire, nejbodo pi-  
fane, ali ne,

Bres ufiga pomifelka, inu zvibla,  
Is zelem podvershejnam mojiga  
uma ,

Is popolnoma dovolejnam moje  
vole ,

Is notrejnem, inu sunajnem spo-  
fnajnam,

Savol tvoje prevelike Imenit-  
nosti ,

Savol tvoje zelu svefte besede,

Jest terdnu virjem o Bug !



Savol tvoje refnizhnosti, inu nagolfivofti,  
 Ke bi tudi fa to imel pregajnanje terpeti,  
 Ke bi tudi fa to imel ufe moje premoshenje sgubiti,  
 Ke bi tudi fa to imel moje truplu, inu shiuljenje dati,  
 v'Sdrushenju is to shivo viro useh pravizhneh,  
 V'sdrushenju is to stanovitno viro useh sveteh Marternikou,  
 V'sdrushenju is to nar bel popolnamo viro Divize, inu Matere Marie,

Jest terdnu virjem o Bug!

*Ozhe nash.*

O Bug! kateri se is prevelike obilnosti tvoje dobrutlivofti mene k'te pravi katolshki viri poklizou, dej meni tudi to gnado, de jest v'taiſti do konza mojiga shiuljenja stanoviten oſtanem: poglej tudi gnadlivu na tulkain krivavirnikou inu nejeverninkou, sa katire je tvoj Boshji ſyn svojo preſlahtno kry prelil, reſvitli, inu poterdi jih is tvojo uſiga mogozhno gnado, de oni to pravo  
 fa-

famu isvelizhanshko zerkou sposna-  
jo, is taisto bres zhloveshkiga stra-  
hu, bres zhashniga zil, inu konza,  
bres smishljenjeh sgovarou serzhnu  
fe sdrushijo, inu toku fkus serzh-  
nouftnu sposnanje te vire inu dobreh  
dell polnu shiulenje to vezhnu isve-  
lizhajne sadobe. Amen.

## Tretje Lytanije

Od upanja.

Gospud usmili se zhes nash.   Christe  
usmili se zhes nash.

Gospud usmili se zhes nash.

Bug Ozhe is nebefs,

Bug syn odreshenik tiga svejta,

Bug sveti Duh,

Sveta Trojiza edini Bug,

Katiri meni useh rezheh samo-  
resh pomagat,

Katiri meni useh rezheh veish  
pomagat,

Katiri meni useh rezheh ozhesh  
pomagat,

Katiri se meni tulkrat oblubil po-  
magati,

Usmili se zhes mene.

Use

Use sa to zhashnu , inu vezhnu  
 shiulenje potdrebne gnade ,  
 To sdrauvje tega trupla  
 Ta usakdani shivesh ,  
 Tvoja pomuzh v' mojimu diajnu,  
 inu nehajnu ,  
 To obvarvajne v' nasrezhi, inu v'  
 navarnosti ,  
 To mogozhno brambo v'fkushna-  
 vah, inu smotah k'grehu  
 To serzhnost , inu poterpeshli-  
 vost useh stiskah, inu superno-  
 steh ,  
 To odpušhajne mojih grehou ,  
 To reznizhnu pobulshajne moji-  
 ga shiulenja,  
 To gorijemajne useh zhednosteh,  
 To pognirajne tvojih gnad ,  
 To stanovitnost v'dobrimu ,  
 Ena sashlushejna , inu zhednosti  
 polna smert ,  
 To vezhno vessele , inu isveli-  
 zhajne per Tebi v'Nebesseh,  
 Leto use bres nasmashniga strahu  
 Bres zaglive nasauplivoſti ,  
 Bres zaglivoſti savol odlashajna  
 te pomuzhi ,  
 Des glih use nasrezhe mene sade-  
 ti imele ,

Upam jest, o Bug!

Des glih ufe zhes mene fe spuntat imelo,  
 Des glih fe meni sdelu, de fe mene Ti sapustil,  
 Ne na me, inu na moja muzh,  
 Ne na perjashnost, inu pomuzh teh ludji,  
 Ne na um, pamet, inu muzh tega svejta,  
 Le na Tebe samiga,  
 Na tvoja ufigamogozhnost, previdnost, inu dobruta,  
 Na tvojo svestabo, savol katire dapolnesh, kar se oblubil,  
 Na tvojo gnado, katira nobenimo, kateri Te sa taista profsi, ne odtegnesh,  
 Na breskonzhnu safhlushenje tvojiga syna, katiri je nalh Odreshenik, srednik, inu Besednik,  
 Na proshjino useh Svetnikou,  
 v'Sdrushenju is taistem terdnem saupanjam, katiro so na Tebe postauli use pravizhni te stare postave,  
 v'Sdrushenju is taistem otrozhjim saupanjam, katiro so na Tebe

Upam jest, o Bug!

be postauli use pravizhni te nove postave, upam jest, o Bug!  
 v'Sdrnshenju is taistem nar bel popolnoma saupanjam, katiro je na Tebe postaula Diviza, inu Mati Maria, upam jest, o Bug!

*Ozhe nash.*

O Bug! kateri nobeniga, katiri na Tebe saupa, sapustish, inu k'spotu sturish, jest Tebe profsem skus tvojo ozhetno dobrutlivost, inu skus Jesusa tvoja Lubeshniviga Syna, dej meni enu otrozhje saupanje pruti Tebi, inu eno stanovitno nesauplivost pruti meni, de jest useh mojih potrebah, nadlugah, inu perloshnosteh moje edinu perbilshalfhe k'Tebi usamem; sakaj Ti nar bel samoresh pomogat, Ti veish, kar je meni k'dobrimu. Tebi, inu tvoji lubesni polni previdnosti jest use zhes pustim; sturi le o Bug! de se jest Tebi nikoli nasamerem, ampak Tebi uselej svejst ostanem, dokler kekej pridem, kir Ti to upanje tvojih Isvolenih popolnoma dapolnish. Amen.

ZHE-



# Zheterte Lytanije

Od Lubesni Boshije.

Gospud usmili se zhes nash.   Christe  
usmili se zhes nash.

Gospud usmili se zhes nash.

Bug Ozhe is nebefs,

Bug fyn odrefhenik tiga svejta,

Bug sveti Duh,

Sveta Trojiza edini Bug,

Katiri se ta bres konzha lubesen

Katiri se mene poprej, koker jest

Tebe, lubil,

Katiri meni sapovesh Tebe lubiti

Katiri se is lubesen pruti meni

tvojiga, edinu rojeniga Sy-

na dal,

Is zeliga serza, jest tebe lubem, o

Bug!

Is zele dushe,

Is zele pameti,

Is zele mozhi,

Zhes use blagu, inu zhasti,

Zhes use vesejle, inu reshlu-

stanje,

Zhes mene, inu use to moje,

Zhes zelo shlaho, inu use snanze

Zhes

Usmili se zhes mene

jest tebe lubem, o Bug

Zhes ufe ludji, inu Angele,  
 Zhes ufe stvarjene rezhy v'Ne-  
 bu, inu na semli,  
 Le samu savol Tebe,  
 Kir se Ti ta narvezhi dobruta,  
 Kir se Ti bres konznhnu lubesen  
 ureden,  
 Kir se Ti bres konznhnu popolno-  
 ma,  
 Ke bi Ti meni tudi nebes na bil  
 oblubil,  
 Ke bi Ti meni tudi is peklam na  
 shugal,  
 Ke bi Ti mene tudi is nadlogami,  
 inu supernoftmi imal fkushati,  
 v'Obilnosti, inu ubostvu,  
 v'Srezhi, inu nasrezhi,  
 v'Zhasti, inu sanizhuvanju,  
 v'Vefsejlu, inu terplejnu,  
 v'Srauju, inu boleshni,  
 v'Shiulenju, inu smerti,  
 v'Temu zhafsu, inu v'vezhnosti,  
 v'Sdrushenju is taisto lubesnjo,  
 is katiro Tebe lubjo ufi Svetni-  
 ki, inu Angeli v'Nebeseh,  
 v'Sdrushenju is taisto lubesnjo,  
 is katiro Tebe lubi Diviza, inu  
 Mati Maria,

Jest Tebe lubem, o Bugi



v'Sdrushenju is taisto lubesnjo , is taisto naiskonzhno lubesnjo, is katiro Ti sam Sebe lubish , inu na vezhne zhafse lubil bodesh , jest Tebe lubem, o Bug !

*Ozhe nash.*

O Bug ! katiri eni naisrezheni obilnosti use imash, kar kol popolnoma, inu lubesen nrednu je , ugashni v' meni ufa greshno , shivinsko , inu preberneno lubesen pruti tem stvarjenem rezhy , inu ushgi v'mojimu serzu ta nar zhiftishi ogen tvoje pravizhne , mozhne, inu stavovitne lubesen , de jest drugiga nez na bodem lubil , koker Tebe samiga , al savol Tebe samiga , dokler jest od tvoje lubesen pokonzhan , tamkej shiveti sazhnem , kir jest Tebe is ufem Isvolenjem na to nar bel popolnoma visho bodem ushival, posjedil , inu lubil. Amen.



## Petje Lytanije

Od grevinge is lubesni pruti Bogu.

Gospud usmili se zhes nash.    Christe  
usmili se zhes nash.

Gospud usmili se zhes nash.

Bug Ozhe is nebefs,

Bug syn odrefhenik tiga svejta,

Bug fveti Duh,

Sveta Trojiza edini Bug,

Katiri tvojo usfigamogozhnoft,

inu dobruto fkus sanashejne,

inu pozhaklivu spregledejne

ozhitno sturish,

Katiri na to spreobernejne teh

greshnikou toku poterpeshlivu

zhakash,

Katiri te greshnike toku lubesni-

vu k'pokuri vabish,

Katiri na spreobernejnu teh

greshnikou se refveselish,

De fem jest gershil, mene is serza

greva, o Bug!

De fem jest tolkukrat, inu toku slo

gershil, mene is serza greva, o

Bug!

De fem jest is mislimi, besedam,

inu

Usmili se zhes mene.

inu diajnam gershil, mene is ser-  
za greva, o Bug!

De sem jest is takem spofnajnam  
inu toku radavolnu gershil,

De sem jest is namarnost, inu sa-  
mude bres stivila gershil,

De sem jest tvoje sapoudi toku  
ferbeshnu prelomil,

De se jest tvoje usigamogozh-  
nost bal nissem,

De sem jest tvojo lubesen sanizh-  
val,

De sem jest tvojo dobruto, inu  
pozhaklivo poterpeshlivoft  
napridnu nuzhal,

De sem jest rane, inu bolezhine  
tvojiga Boshjiga Syna ponovil,

De sem se jest tvojih pravizhneh  
strafeng na temu, inu na unmu  
svejtu dolshniga sturil,

Savol usiga tega,

Al she veliku vezh, inu zhes use  
savol Tebe samiga,

Kir sem Tebe reshalil,

Klr sem Tebe resherdil,

Kir sem se Tebi samiril,

Kir Tebe zhes use stimam,

Kir Tebe zhes use lubem,

Mene is serza greva, o Bug!

v'Sdrushenju is taisto mozno, inu  
gorezho grevingo, katiro so  
kedej use svete Spokorniki  
imeli,

v'Sdrushenju is taistem nar ve-  
zhem sourastvam pruti temu  
tudi narmainishimu grehu, ka-  
tiru je Diviza, inu Mati Maria  
imela,

v'Sdrushenju is taisto nesapopad-  
livo bolezhino, katiro je tvoj  
Boshji Syn na volshki gori sa-  
vol mojih, inu zeliga svejta  
grehou svojimu serzu obzhutil

*Ozhe nash.*

O Bug! katiriga lestnost je use-  
lej se ufmilit, inu sanesti, na poglej  
na to veliku stivilu, inu hudoba mo-  
jih grehou, ampak na to velikust  
tvoje milosti: Ah! nikar nasaver-  
shi moje sgrevanu, inu ponishnu  
serze; jest ozhem is tvojo pomozh-  
jo moje shiulenje pobulshat, pred  
vso navarnost, inu perloshnost bejsha-  
ti, ja umreti ozhem jest poprej, ko-  
ker enkrat she en greh dapernefti.  
Tepi me Ti od mene tulkukrat, inu  
toku slo reshaleni Bug, inu Gospud!

ko-

Mene is serza greva, o Bug!

koker Tebi dapade, ufe fem jeft sa-  
shlushu: samu letu profsem jeft fkus  
tvojiga narlubesnivishiga Syna, kati-  
ri je sa greshnike umerl, na savershī  
na vekomej mene od tvojiga oblizh-  
ja, neodtegni meni to gnado, fhe v'  
temu shiulenju ureden sad te pokure  
sturiti, de enkrat is ufem svetem  
spokornikem tvoje preveliku usmi-  
lejne v'nebesseh bodem hvaliti, inu  
zhaftiti mogil. Amen.

## Shefte Lytanije

Od isrozhenja v'Boshijo volo.

Gospud usmili se zhes nash.    Chrifte  
usmili se zhes nash.

Gospud usmili se zhes nash.

Bug Ozhe is nebes,

Bug fyn odreshenik tiga svejta,

Bug sveti Duh,

Sveta Trojiza edini Bug,

Katiri ufe veish, inu previdesh,

Katiri ufe vishash, inu napraulash

Katiri ufe po tvojimu zel skritem

zilu prezhudnu spelesh,

na-

usmili se zhes mene.

Katiri to hudu dapustish, kej dobriga  
k'nuzu tvojih Isvoleneh is taistiga  
sturiti, usmili se zhes mene.

Ufeh rezheh, inu pergudnah,  
Ufeh okulstavah, inu pergodishih,  
v'Mojimu stanu, inu shlushbi,  
v'Mojih deleh, inu opravileh,  
v'Mojimu diajnu, inu prenehajnu,  
Na mojimu premoshejnu, inu  
blagu,

Na moji zhasti, inu postejnu,  
Na mojimu sdrauju, inu mozhi,  
Na mojimu truplu, inu dushe,  
Na mojimu shiulenu, inu smerti,  
Nad mano, inu nad tem mojimi,  
Nad usem ludmi, inu Angeli,  
Nad usem stuarimi,

Na ufeh krajih tega svejta,  
Ob ufeh zhashih,  
Skus zelo vezhnost,  
Ke bi raunu ottila moja slaba na-  
tura se pertoshiti,

Ke bi raunu moji lestni lubesen,  
inu pozhutejnu teshku naprej  
pershilu,

Le samu savol Tebe, inu tvojiga  
dapadejna,

Nej se sgodi tvoja nar sveteishi vola, o Bugi!



Jest klizhem is ufemi pravizhnem ,  
inu svetnikem , Nej se sgodi tvoja  
nar sveteishi vola, o Bug !

Jest klizhem is Divizo, inu Materjo  
Mario, Nej se sgodi tvoja nar sve-  
teishi vola, o Bug !

Jest klizhem is Jesusam na volshki  
gori, Nej se sgodi tvoja nar svetei-  
shi vola, o Bug !

*Ozhe nash.*

O Bug ! jest zel ponishnu tvojo  
nar svetejshi volo molim, inu se pod-  
vershem tvojim naisgruntanem sod-  
bam, inu tvojimu nar pravizhnishem  
zilu. Inu kir v'tem popolnoma da-  
polnejnu tvojiga dapadejna je ta  
grend use popolnomasti, ta visha  
useh zhednost, inu edini sberk no-  
trejniga potizhka, inu praviga mi-  
ru, toku jest drugiga ne shelim,  
inu ne voshem, koker de tvoje nar  
vezhi dapadejne uselej nad mano, inu  
od mene na to nar bel popolnoma vi-  
sho bode dapolnenu. Amen.

## Sedme Lytanije.

Od Sahvale.

Gospud usmili se zhes nash.    Christe  
usmili se zhes nash.

Gospud usmili se zhes nash ,  
Bug Ozhe is nebefs ,  
Bug syn odrefhenik tiga svejta ,  
Bug sveti Duh ,  
Sveta Trojiza edini Bug,  
Katiri se od vekomej sklenil, me-  
ni dobru sturiti ,

Katiri meni k'dobrimu tvojo usi-  
gamogozhnost , modrust , inu  
dobruto se rounal ,

Katiri mene fleherno minuta no-  
ve dobrute dodelish ,

Katiri zel ta zhas, kader sem jest  
gershil , nifi tvojo radadeuno  
roko umeknil ,

De se Ti mene pred drugem bres  
stivila stvaril , inu po tvoji podo-  
bi is nezh sturil , Se jest Tebi  
sahvalem , o Bug!

De se Ti mene k'temu narvikshimu  
zil, inu konzu pousignil, se jest Te-  
bi sahvalem , o Bug!

Usmili se zhes mene.

De se Ti meni eno neumeriozho  
 dusho dal,  
 De se Ti taisto toku stvaril, de je  
 ona v'stanu Tebe spofnati, v'  
 zhafti imeti, lubiti, inu vezhnu  
 ushivati,  
 De se Ti mene is sdrauvem tru-  
 plam, raunimen udami, inu um-  
 nem pozhutkem previdil,  
 De se Ti k'moji shlushbi tulkain  
 stvari odlozhil,  
 De se Ti meni sa visharja, inu  
 variha enga Angela dodelil,  
 De se Ti mene do sdej, koker en  
 lubesnivi Ozha ohranil, inu redil  
 De se Ti mene skus terpleinje  
 tvojiga Syna od te peklenfke  
 shlushnosti odreshil,  
 De se Ti mene k'pravi Katolshki  
 Zerkvi poklizal,  
 De se Ti k'moji pomuzh te sedem  
 sacramentou goripostavil,  
 De se ti k'mojimu isvelizhan u tul-  
 kain drugeh pomuzhi perpravil  
 De Ti mene po tulkain obilnu da-  
 pernesheneh pregreh fhe nifsi  
 savergal, inu pogubil,  
 De se Ti mene pred slegam bres  
 fti-

Se jest Tebi sahvalem, o Bugi!



ftivila, te dufhe, inu tega telef-  
 sa obvarvil,  
 De fe Ti moje opravila, dela, inu  
 muje toku poshegnal,  
 Sa ufe telefne, inu duhoune dari,  
 Sa ufe notreine, inu unanje ftiske,  
 Sa ufe is lubesen perpushene  
 ftraffenge, inu krotejne,  
 Sa ufe gnade, inu dobrute, katire  
 fhe nissem nikoli spofnal,  
 Sa ufe dobrute, katire fhe nissem  
 nikoli prou v'zhafti imel,  
 Sa ufe gnade, inu dobrute, kati-  
 re sem jest ( Bug ottel de ne! )  
 napridnu spogal,  
 Sa ufe gnade, inu dobrute, katire  
 Ti meni dal bil, ke bi moja hu-  
 dobiji na bla naspruti ftala,  
 Sa ufe gnade, inu dobrute, kati-  
 re se Ti Divizi, inu Materi  
 Mariji dodelil,  
 Sa ufe gnade, inu dobrute, katire  
 se Ti usem svetem Angelam,  
 inu Isvolenem dodelil,  
 Sa ufe gnade, inu dobrute, katire  
 se Ti usem drugem ludem, inu  
 ftvarim dodelil,  
 v' Sdrushenju is taisto sahvala, ka-  
 tira

Se jest Tebi sahvailem, o Bug!

tira Tebi je dala, inu sanaprej fhe bo dajala ta voiskuvajozha zerkou na semli, se jest Tebi sahvaLEM, o Bug!

v'Sdrushenju is taisto sahvalo, katira Tebi je dala, inu na vekumej fhe bo dajala ta premagoujozha zerkou v'nebeseh, se jest Tebi sahvaLEM, o Bug!

*Ozhe nash.*

O Bug! katiri se na meni nar nurednishimu tvojo prezhudno rada-deunost ozhitno sturiti ottu, jest Tebe profsem, fkus tvojo lubesen polno dobrutlivost, dodeli sraun teh tolkain velikeh gnad, inu dobrut zhes stiyilu tudi leto, de jest sanaprej taiste uselej dobru sposnal, visoku prestimal, inu k'tvoji zhafti, k'mojimu isvelizhanju, temu blishnimu pak k' dobrem obernil bodem, de jest fkus taistih ushivajne, inu hvaleshno nasprutno lubesen ureden postanem kekej pridti, kir bodem jest tvojo naismirno radadeunost is usem Svetnikem na vekomej hvalil, inu ushival. Amen.

Nuznu

Nuznu spoganje

Teh Molituv per sveti Mashe.

Pred sveto Mashe.

*Postavi se v'prizhnost Boshijo, obudi grevingo zhes tvoje grehe, inu moli te petje Lytanije odgrevenge, str. 55. po tem moli, kar pride.*

## MOLITUV

Per sazhetku svete Mashe,

Ozhe nebeshki! ta nar svetejshi offer telelsa, inu kervi nashiga Gospuda Jesusa Christusa pod podobu tega kruha, inu vina nej bo po manengi nashiga odreshenika, inu negove svete zerkve. 1. K'tvoji vezhni zhashti, inu k'sposnanju tvojiga narvikshiga Gospostva, inu Imenitnosti zhes naf, inu nafhe nar globokeishi podloshnosti pruti Tebi, o usigamogozhen Gospud. 2. K'vezhnimu spominu tega grenkiga terplejna, inu  
smer-

smerti na krishu, na katirem se je  
 nash Gospud Jesus sa potolashenje  
 sa nafhe grehe goroffral, inu se per  
 sveti Mashe fhe goroffruje. 3. K'  
 doushni sahvali sa use Boshije gnade,  
 inu dobrute. 4. K'sadostifierienju sa  
 nafhe douge, inu fkus pregrehe sa-  
 sblushene strafinge. 5. K'pomuzh inu  
 refvefselenju teh shivih — inu mert-  
 veh — inu sadnezh sa sadobleinje  
 tvoje gnade, inu ene srezhne smer-  
 ti, fkus raunu taistiga nashiga Gospu-  
 da Jesusa Christusa, tvojiga lubesni-  
 viga Syna, katiri stabo, inu is sve-  
 tem Duham shivi, inu kraluje na use  
 vezhne zhafse. Amen.

*Med sveto mashe moli ozhe nash.str.*

*3. to angelsko zhesseinje. str. 13.*

*to apostolsko viro. str. 19. per teh*

*treh resdelkeh svete mashe sberi*

*skupej tvoje misli supet, inu mo-*

*li, kar pride.*

## MOLITUV

Per offervanju.

Usemi gori, o nebeski Ozha, ufiga-  
mogozhni Bug! ta offer bres madeša  
tega kruha, inu vina, katiriga ješt  
srotni zhlouk Tebi mojimu shivimu,  
inu praumu Bogu, fkus roke tega  
mašhnika goroffram k'sposnanju mo-  
je dolnosti, inu nar ponishnishmu  
molenju tvojiga bošhjiga Gospostva,  
inu k'sahvali sa use prejete duhoune,  
inu telešne dobrute. Poglej gnadli-  
vo na leta offer, koker na enu pla-  
zhilu, inu potolashejne sa moje, inu  
zeliga svejta grehe, inu dapusti de  
meni, inu usem shivim, inu mert-  
vim k'vezhnimu shiulenju pomaga.  
Amen.

## MOLITUV

Per poušiguvanju.

O Jesu, ti offer sa našhe grehe!  
ješt Tebe zel ponishnu molem. O  
Jesu, bode meni gnadlou! o Jesu  
bode meni milostuv! o dobrutlivi  
Jesus, odpusti meni moje grehe!

O Jesu, tvojo sveta kry. katira bode sa moje grehe goroffrana, mollem jest zel ponishnu! o Jesu, Tebi shivim! o Jesu, Tebi umerjem! Tvoj sem shiu, inu mertou: o Jesu! nedapuſti de bi tvoja draga kry nad mano sgublena bila. Amen.

## MOLITUV

Per obhajilu.

O Gospud, jest nifsem ureden, de Ti noter gresh pod mojo streho! ampak rezhi le eno besedo, tok bo osdraula moja dufha.

O Jesu, katiri fkus ta prava, inu shiva vira v'nalhah serzeh prebivash! jest virjem na Tebe; susebnu virjem use, kar se Ti od tvojih sveteh Sacramentou resodil, inu fkus to katolsko Zerkou meni virvat naprej postavish: satu, kir se Ti sam rekal, katiri se ta vezhna resniza, inu moja sveta Zerkou legati nemore, tudi ne faliti.

O Jesu, katiri se ta nar zhaſtitlivishi Sakrament k'spominu tvojiga grenkiga terplejna, inu smerti, ko-

ker

ker tudi sa eno saftavo k'perhodni  
zhafti noterpostavil! jest upam na  
Te: jest upam od Tebe odpushanje  
mojih grehou, inu to vezhno isve-  
lizhanje, satu, kir se Ti toistu oblubil.

O Jesu! katiri taiste lubesh, ka-  
tiri Tebe lubjo, inu k'taistem pridti,  
inu prebivanje per njuh sturiti se ob-  
lubil, jest Tebe lubem, o moji Bug,  
is zeliga serza zhes use! satu, kir se  
Ti ta narvezhi dobruta.

Is te lubesen, o Jesu, objokam,  
inu prekounem use moje grehe! skus  
katire sem Tebe reshalil, al zel is  
mojiga serza pehnil.

O Jesu, Ti shivi kruh! katiri je  
is nebes doli stopil, po Tebi herpe-  
ne use moje shelle.

Ah! sturi meni letu, inu pridti  
skus tvojo gnado v'mojo dusho: ob-  
jishi taisto is tvojim bofhjim darmi:  
pogmerej v'meni to viro: poterdi to  
upanje: ushgi to lubesen, inu nepu-  
sti mene nikoli od Tebe se lozhiti  
na vekumej. Amen.

*Po teh treh resdelkeh svete mashe se  
ene Lytaniye, kaker sgorej, moli-  
jo, katire per mashi per fari tudi  
na*



*na glas snajo se naprej moliti  
Potlej moli, kar pride.*

## MOLITUV

Po sveti Mafhi.

**U**semi gori, Bug nebeski Ozha ! ta nar urednihi offer, v'katerimu je Tebi tvoj edin rojen Syn, koker en Jagne bres madesha bil gori offram. Kar meni na andohti po moji dolnosti doli gre, nej on skus svoje britku terplejne, inu bres konzhu sashlushejne namesti. Niemo sa svoje svetu terplejne, inu smert nej bo hvala, zhaft, iuu povikajne is Tabo, inu svetem Duham na use vezhne zhase. Amen.

## PESSEM

Na zhaft svetiga Apostelna

PETRA.

I.

Christian yflesh pomozhnika,  
Veish : kam se ti satezhi ;

Kir



Kir potreba je velika,  
Le k'svetimu Petru rezhi:

\*

O sveti Peter dol poglej,  
Kok' fmo nadloshni my;  
Oh! prof' de nam nebeshki Rej  
Uselej odpert' stoji.

2.

Teb' so potoki fols tekli,  
Kader si se pokoril;  
Stur', deb' se grehu odrekli,  
Naf' tud' en potok oblyl.

\* O sveti Peter *itdr.*

3.

Tebi Angelova roka  
Use savese proste ftry;  
Pregreha nafha prevelika  
Sprof', de nam Bug odpufti.

\* O sveti Peter *itdr.*

4.

Skala na k'tir Zerkou ftoy  
Steber nepretresneni!  
Poterd' naf' v'vieri, deb' na bli  
Od Krivavier stresneni.

\* O sveti Petr *itdr.*

5.

S'tvojo kervijo se Ti salyl,  
Meiftu Rim tvoj vinograd;

Ov-

Ovze tvoje k'bo vovk lovil,  
Napustiga nam skodvat.

\* O sveti Peter *itdr.*

6.

Brani mozhnu zelu Christianstvu

K'ter'ga se ti poglavar;  
k'Tebi usamemo perbejshalstvu  
Pred usem hudem nas obvar'.

\* O sveti Peter *itdr.*

7.

Muzh peklenfka naredila  
Je nam saderg prevelik';  
Aku bi nas v'nye savila,  
Bodi Ti nas pomozhnik.

\* O sveti Peter *itdr.*

8.

Na posledni zhas nas brani,  
Na pusti nas szagati;  
Slasti takrat stoji nam na strani,  
Stur' srezhnu premagati.

\* O sveti Peter *itdr.*

Zhast bodi Bogu Ozhetu, inu Synu,  
inu svetimu Duhu.

Koker je bla od sazhetka, toku fdej,  
inu na use vezhne zhafse.

Ti se pastir teh ovz, poglavar teh  
Apostelnou, Tebi so zhes dani  
kluzhi kralestva nebeshkiga.

Ÿ. Ti se Peter ,

R. Inu na te skali bom mojo Zer-  
kou sydal.

### MOLITUV.

Mi Tebe prosimo, o Gospud ! sturi  
naš možne skus to Apostolsko bram-  
bo tvojiga svetiga Apostelna Petra ,  
de kulker smo flabeifhi , tulkain  
mozhneifhi skus niega možno pro-  
shno postanemo, inu de skus to Apo-  
stolsko brambo poterdeni , uselej te-  
mo grehu superstali , inu zhes use-  
styske sadost možhi imeli bodemo ;  
skus Jesusa Kristusa Gospuda našhi-  
ga. Amen.

### Fallerje.

<i>Platelx. zajla. Je snaide ima biti</i>	
6.	15. svetimu — svestimu
8.	14. take dej meni - dei me- ni tedej
12.	12. vezhnimu — vezhem
14.	6. narpotre bnifhi — nar- potrebnifhi
34.	2. pravizhi — pravizhni
41.	17. perbilshalfhe — per- bejshalfhe.

MOTIV  
 Imprimatur

Titl. Herr Anton Johann  
 Nepomuk Freyherr von  
 Tauferer ꝛ. ꝛ.

